

欽定剿平粵匪方略

欽定勦平粵匪方略卷三百二十五 壬戌年

十月初一日

庚辰

官文奏言查多隆阿一軍現在

鄂中勦捻正當喫緊驟難東下而江南援賊圍  
攻官軍大營勢極兇悍非添派勁兵內外夾擊  
不足迅解重圍 臣所部何紹彩六營與唐訓方  
部下及湘南各隊均屬情志相孚 臣已飛調該  
員統帶所部馳赴江南大營聽候曾國藩唐訓

方調遣以益兵力奏入

上命議政王軍機大臣傳諭官文曰多隆阿一軍驟  
難拔營東下官文現擬酌撥何紹彩率所部馳赴  
江南策應該大臣顧全大局畛域不分深可嘉尙  
著卽飭令何紹彩統率所部馳赴江南大營聽候  
曾國藩唐訓方調遣

初二日辛巳李鴻章奏言逆匪以我軍旣克嘉定

必乘勢進剿崑蘇僞碁王聽王等糾合蘇州嘉興杭州各處踞賊十餘萬由崑山水陸並進迎拒我師一股由安亭竄方泰鎮圖撲南翔以絕嘉定後路一股由蟠龍竄四江口圖撲黃渡以截青浦來路九月十二三等日北路一股竄近南翔十五日臣令遊擊銜吳建瀛帶隊紮南翔之北臣帶本標親兵及副將郭松林等營均向

南翔之西路抄擊各逆見我軍分路並進向東  
狂奔其方秦鎮賊經郭松林帶千總李長樂縱  
馬直入賊隊往來衝殺李長樂手刃三十餘賊  
逆勢披靡遊擊黃中元參將徐有昇大隊踵至  
分投擒斬追殺十餘里生擒一百餘名吳建瀛  
亦於方秦鎮西北攻破賊卡二處生擒逆匪多  
名內有僞宿衛天軍主將一名訊明正法其南

路一股約七八萬人先於初七日自蟠龍鎮至  
四江口對岸排列遊擊鄭國魁參將劉士奇督  
隊迎擊總兵程學啟由黃渡帶隊助剿賊勢少  
卻該逆又自蘇州陸續添到礮船百餘隻民船  
千餘隻水陸並進十四日該逆連夜於三江口  
四江口環紮賊營五座並偷搭浮橋渡江內竄  
將劉士奇鄭國魁及參將張光泰水陸各營層

層圍裏十五日程學啟等各帶隊伍援剿開放  
槍礮斃賊多名該逆陣勢甚厚屢擊不散鄭國  
魁劉士奇兩營均被圍困劉士奇被洋礮子打  
穿右耳仍裹創督守青浦西北之洋新涇等處  
賊勢亦熾黃翼升派總兵王東華等分師船爲  
三隊由青浦進援自督親兵繼進逆賊蠡擁前  
來各營且戰且進將至白鶴江見兩岸賊衆一

二萬扼斷隘口該處河窄隄高行駛不便黃翼  
升督隊將附近小橋拆斷阻賊來路始收隊回  
青臣又派李鶴章等乘南翔北路賊勢稍減抽  
出江橋五成隊伍由紀王廟前往黃渡與程學  
啟合軍援擊以期迅殄逆氛

李鴻章又奏言連日訊據獲賊供稱李秀城留  
僞暮王聽王黨衆十數萬分守蘇嘉各屬謂嘉



定青浦若被官軍克復定必死力來援以拒我  
軍此次傾巢出竄悍而且衆我軍水陸各營東  
援西剿應接不暇然誓師苦戰斷無輕棄青嘉  
兩城之理准提臣黃翼升函稱十六日白鶴江  
之役賊衆船單幾致失利蘇州嘉興青浦各來  
路河湖紛歧警報並至必須添調船隻併力堵  
擊督臣曾國藩前派總兵李朝斌帶水師三營

赴滬察看形勢旋即駛回金陵該提督請將現駐三江營之淮揚水師副將蔡東祥等營調赴青浦以厚兵力查都興阿前調廣東紅單船四十號早經陸續過滬正可協助江防且大股賊匪上援金陵甯國下援青浦嘉定江面情形稍鬆應將蔡東祥等二營仍歸黃翼升統帶調遣以資策應而備攻剿

李鴻章又奏言疊准督臣曾國藩咨函以大股  
援賊圍集金陵攻撲官軍濠壘自閏八月二十  
日至今更番疊撲晝夜不息請派總兵程學啟  
一軍雇坐輪船趕赴金陵援剿等情查偽忠王  
李秀城率領各股逆衆上犯蔓延甚廣臣早爲  
默慮雖相距較遠兵力較單必當設法派兵援  
剿曾國藩發函時尙未知嘉定克復程學啟已

調紮黃渡前敵現在僞暮王聽王各黨恐我軍  
乘勢入蘇糾合蘇常杭嘉守賊十餘萬由崑太  
水陸並進圖撲黃渡四江口頭敵營盤程學啟  
督所部二千人晝夜搏戰十餘日尙未解圍臣  
處各軍赴救不遑若令程學啟遠去松滬更危  
惟查有三品頂戴白齊文接管華爾常勝軍此  
次攻克嘉定尙能出力該軍四千餘人打仗向

稱奮勇火器亦極整齊臣已飭署藩司蘇松太  
道吳煦前蘇松糧道楊坊督同白齊文趕緊籌  
措行裝乘坐輪船駛往金陵協力援應由督臣  
曾國藩妥爲調遣奏入

上命議政王軍機大臣傳諭曾國藩都興阿李鴻章  
曰逆賊以官軍旣克嘉定派兵分守必將乘勢進  
剿蘇崑乃糾合蘇杭嘉興各處踞賊十餘萬由崑

山水陸迎拒據李鴻章奏賊分兩路圖撲南翔黃  
渡官軍將北路之賊勦擊而南路賊勢尤衆將參  
將劉士奇等營盤圍裏連日苦戰尙未得手經李  
鴻章抽調北路官軍前往合軍援擊卽著激勵水  
陸各營將三江口等處之圍併力援解並將青浦  
西北白鶴江等處之賊痛加勦洗金陵援賊麕集  
攻撲官軍營壘相持日久廬念時深曾國藩所調

程學啟一軍旣因賊衆圍撲黃渡四江口營盤現  
督所部晝夜搏戰不能前赴金陵之援李鴻章飭  
吳煦楊坊督帶白齊文接管華爾之常勝一軍洋  
槍隊四千餘人添備船隻駛往援應此軍到金陵  
後曾國藩卽督飭曾國荃等相機調度吳煦楊坊  
二員向與此軍相習李鴻章令其督同前往最爲  
合宜並著飭令該二員妥爲督帶奮勉立功大股

逆匪上援金陵甯國下援青浦嘉定江面情形稍  
鬆都興阿前調之廣東紅單船四十號已經陸續  
過滬刻下是否已達江面著都興阿催提並督飭  
帶領水師員弁實力巡緝以助江防並將淮揚水  
師蔡東祥等營照李鴻章所調飭令速赴青浦歸  
黃翼升統帶堵擊青嘉之賊曾國藩李鴻章仍將  
金陵松滬近日軍情隨時具奏



初六日乙酉曾國藩奏言僞侍王李侍賢大股由

浙江趕至金陵與僞忠王合力猛撲更番疊進迄未休息至九月十二日兩處地道同時轟發土石上飛賊衆如牆而進前者旣殲後者復登曾國荃督飭諸將竭力堵禦搶險三時缺口幸均堵住擊斃悍賊極多十三日以後賊燄少衰白晝不甚環攻夜閒仍輪流偏撲連紮百餘壘

於官軍營濠之外相距不過二十丈復開地道  
三處希圖一逞自閏八月二十日起計堅守已  
滿一月曾國荃所受槍傷漸已結痂軍心尙屬  
完固大局可期平穩惟前此各營病卒未痊近  
又傷亡一千餘人若無大支勁旅從外夾擊深  
恐難以解圍甯國賊目黃汶金胡鼎汶等久盤  
踞於高嶺梅嶺新河莊等處時竄灣沚紅楊樹

一帶意圖抄我糧路張運蘭病未痊愈堅守郡城之內鮑超病體痊愈卽擬將高嶺梅嶺之賊痛剿數次以挫兇鋒其前在甯國縣城失守者爲降將韋志俊洪容海兩部鮑超現亦飭其收集潰散重整隊伍隨同進剿甯郡一路軍情漸可得手自閏月中旬大股猛撲金柱關又分股上犯蕪湖自東壩搶過之賊船亦麕聚於金柱

關上下官軍守金柱關者水陸僅羅逢元朱南  
桂彭楚漢丁泗濱等營兵力不厚九月十八日  
朱南桂與守蕪湖之周萬倬吳坤修等營由龍  
山橋暗渡合水師齊進痛勦陸師自青山包抄  
而上將羣賊蹴偪落水溺斃不少水師奪賊礮  
船五十餘號從此賊舟無窺伺大江之慮而內  
河之灣汊三汊河亦均有官軍戰船扼守至臣

前調王可陞一軍馳赴雨花臺幫同防守厥後  
王可陞帶三營先赴金陵留兩營仍防蕪湖前  
因蕪湖事勢已鬆卽將兩營全行拔去又前調  
上海之程學啟一軍因防守黃渡要區不能抽  
動李鴻章擬調洋將白齊文一軍來援金陵都  
興阿未接臣咨僅接曾國荃一函立派楊心純  
等千八百人渡江協防實屬力顧大局前調浙

江之蔣益澧一軍旋接左宗棠復函因日內正  
攻龍游湯溪兩城功在垂成礙難抽撥他往蔣  
益澧既不能棄湯溪而換防甯國則鮑超亦不  
能棄甯國而先援金陵徵兵千里之外本難處  
處應手至李世忠一軍臣前咨調渡江由孝陵  
衛北路而來夾擊僞忠王一股旋因該提督來  
文有江防空虛南賊分股北窺之說臣卽飛咨

止調令其專防北岸九洲一帶又因該提督  
來文有挑選精壯萬餘派員統援金陵之說臣  
又咨令自行酌量力難兼顧則專防北岸力能  
兼顧則分援南岸聽其自爲裁奪金陵十二日  
之戰金柱關十八日之戰容俟接到稟牘另行  
詳報

同日袁甲三奏言臣前因江南軍情喫緊曾國

藩暫留唐訓方駐紮省垣尙無來臨確期臣是  
以未卽交卸旋據探報竄鄂賊衆經楚師痛剿  
敗回河南皖省邊境救安甯郡有鮑超全軍駐  
紮可保無虞金陵大營亦屢次擊賊獲勝均極  
得手並於本月接唐訓方自安慶來函據稱現  
在上下游均已解嚴擬剋期就道星速赴防復  
據李世忠稟稱擬撥萬餘人派提督董占品統



帶赴會國荃軍營據會國荃覆稱近日軍情已  
鬆無須再行撥隊又准會國藩來咨以金陵大  
營已添調陞字全軍入濠助守並經都興阿添  
派五營馳援南岸軍事漸臻穩固毋庸李世忠  
帶隊渡江應飭專防九洲力扼北岸查唐訓  
方既可不日來臨與前日情形不同臣可放心  
起程是以妥籌交代擬令馬新貽仍遵前

旨暫統臨軍臣病因天氣漸寒復又增劇萬難久留  
李續宜忠愛素著既奉

恩命催促來皖自不忍不剋日就道但該撫甫經回  
籍喪葬曾否料理完畢固不可知況於安慶起  
程時臣聞其舊疾復發能否及時就道亦未可  
定即使迅速前來以道路程途計之抵皖總在  
歲底再四思維惟有籲懇

天恩准臣於唐訓方到臨後卽行交卸起程回籍以專責成其

欽差大臣關防可否卽封交唐訓方收存用昭慎重  
恭候

欽定均奏八

上命議政王軍機大臣傳諭曾國藩曰賊匪圍攻曾國荃營盤現仍開挖地道冀圖一逞該營損折不

少必得大支勁旅從外夾擊方能解圍現在都興  
阿已派楊心純帶兵渡江李鴻章復派吳煦楊坊  
統帶白齊文常勝軍四千人赴援金陵官文前調  
何紹彩六營赴援江南若各軍陸續趕到自可內  
外夾擊立解重圍常勝軍卽飭吳煦等妥爲鈐束  
俟解圍後應否仍留金陵著曾國藩隨時酌度辦  
理李世忠有挑選精壯萬餘派員統援金陵之說

該大臣咨令自行裁奪圖爲合宜惟袁甲三現在  
將次離營李世忠一軍曾國藩仍應妥爲撫馭責  
其奮勉圖功本日據袁甲三奏李世忠擬派提督  
董占品統帶萬餘人渡江助剿曾國荃以毋庸撥  
隊答覆已諭袁甲三飭令該提督力勦九洑洲賊  
匪以牽制賊勢如金陵情形已鬆曾國藩卽飭李  
世忠專顧北岸無庸分軍南岸並令其力攻九洑

洲能將該處攻拔朝廷自必立加懋賞卽著曾國藩傳諭李世忠知悉至蔣益澧旣因龍游湯溪正在得手未能換防甯國應否仍須調令來皖著察度情形與左宗棠籌商辦理金陵十二日之戰金柱關十八日之戰其詳細情形並著查明具奏

上又命議政王軍機大臣傳諭袁甲三唐訓方曰皖南上下游軍務現已稍鬆袁甲三因天氣漸寒病

復增劇恐以病軀久待致有貽誤自係爲慎重軍務起見著准其於唐訓方到防後交卸起程皖南楚北之警均已解嚴唐訓方自可無庸久駐安慶卽著統帶所募楚勇五千名剋日馳抵臨淮接統袁甲三所部將各路防剿事宜妥籌布置以專責成欽差大臣關防卽由袁甲三封交唐訓方暫行收存至李世忠一軍著袁甲三飭令該提督迅將

九洑洲攻克力爭要隘以固江防並著唐訓方抵  
臨後加意拊循使其奮勇立功不至因袁甲三交  
卸稍有鬆勁

初八日丁亥左宗棠奏冒接奉

諭旨林福祥米興朝卽著在衢州軍營正法免致久  
稽顯戮臣當卽恭錄

諭旨飭都司劉明燈齎赴衢州府城會同代辦藩司



蘇式敬署金衢嚴道江允康署衢州府知府吳  
艾生監提已革布政使林福祥已革提督米興  
朝於八月二十八日遵

旨往衢州府城正法奏入報

聞

同日嚴樹森奏言臣於上年冬閒條陳澄敘官  
方一節曾言保舉軍功以道府州縣用者必審

其人將來能安地方勤民事者確具切實考語如覆犯有貪污不法之事坐原保大臣以濫保之罪夫道府州縣等官可由捐納而得者尙不容濫賞軍功況藩臬兩司事賅六部之全秩居百僚之長外官至此爲極督撫職兼軍務不過總兩司之成而已兩司得人則地方諸務不至叢脞是兩司之難與督撫無異近來不論其人

之品行經濟爲何如或應募到營或隨仗出力  
但能廁名文職數年之內陳臬開藩問刑名不  
諳律例問錢穀不識度支以殺賊之心殺民以  
選兵之法選吏紀綱敗壞賢否混淆蠹政殃民  
流毒曷極雖其閒才能勝任者亦或有人而庸  
劣濫竽者正復不少

朝廷但以其戰功卓著優加擢任不知由軍功而虛

銜而實職而翎枝而勇號而紀錄加級層累曲  
折保至道府以上亦足酬其勞績如果人品經  
濟體用兼賅堪勝大任大臣有薦賢之責祇宜  
臚列事實特疏上

聞聽候

簡用不得以在營多年攻城幾處殺賊若干擅請  
記名藩臬閒有蒙

超擢者亦宜令原保之人出具切結決不貽誤地方  
然後試以吏治否則祇令於軍務省分以本職  
帶勇免致用違其才至甫經收復之省招集流  
亡培養元氣生聚教訓藩臬兩司責任尤重更  
非徒諳武事者所能勝任查新例軍營保舉以  
道府

記名簡放一條已不准行況兩司位在道府以上應

請一併停止庶爵賞之權操之

君上而人才愈奮吏治日隆矣奏入

上諭內閣曰上年因軍營保舉冒濫曾經諭令吏部  
明定章程非克復城池不准保至記名道府原以  
人才難以兼長嫻於將略者未必諳於吏治一經  
簡用轉違其才迨經諸事廢弛不能不治以罪未  
免可惜此朝廷於慎重獎敘之中實寓愛惜人才

之意況藩臬大員官職較崇必須朝廷特簡如果  
軍營人員有能兼勝錢穀刑名之任者各路統兵  
大臣及直省督撫不妨隨時密陳將其所長詳細  
註明以備簡用若遽以藩臬爲酬功之階轉致用  
非其長且於體制不合嗣後軍營保舉記名藩臬  
之處著卽行停止

同日唐訓方奏言查鄂境漸次肅清金陵甯國

曾國荃等屢挫兇鋒大局可期穩固惟臨淮一  
軍袁甲三因病回籍雖馬新貽暫時接帶情形  
熟悉究未身歷行閒臣卽遵

旨定於十月初六日馳赴臨淮接辦防務奏入報

聞

十一日  
庚寅耆齡奏言查提督秦如虎所部壯勇

先均帶赴溫州催調出防處郡青田一時未能



到齊林文察致稽前進而浙江藩司蔣益澧自  
克復壽昌後已率師圍攻湯溪西北兩面及東  
門賊壘臣亦令康國器督飭參將吳光亮等會  
攻湯溪南門賊壘九月初七日該逆蠶擁出拒  
我軍分路奮擊賊勢不支敗退回巢聞賊中聚  
糧甚多足支兩月惟水泉頗少日須出城挑運  
臣卽飭康國器紮營南門偪攻以斷城賊汲道

並令都司林珠帶勇駐紮上盛地方以杜金華  
之賊抄襲後路現在江閩官軍聲勢聯絡蔣益  
漴籌議開挖長濠地道以期速下堅城臣仍飛  
催林文察俟處郡防兵到齊立即進攻緝武惟  
查秦如虎前次攻城受傷現雖日漸痊愈而所  
部除兩次派援台郡外其存營僅二千七百名  
以之獨當一面深入攻剿兵力尙嫌單薄臣現

飭已革永嘉縣知縣高樑材於溫屬鄉團內選募五百名進紮青田又飭秦如虎就近選募溫處鄉勇二三千人與林文察分路進取緝雲永康互相策應以顧溫台邊境奏入

上命議政王軍機大臣傳諭耆齡曰蔣益澧一軍自克復壽昌後卽行進攻湯溪耆齡復派康國器等紮營南門斷賊汲道江閩官軍聲勢聯絡自可速

下堅城第賊中聚糧足支兩月金華逆匪復有抄襲後路之虞必應厚集兵力迅圖攻拔著耆齡迅催林文察激勵兵勇趕緊將緝武境內賊匪掃蕩卽行前赴湯溪會合進攻至秦如虎前已有旨令署浙江提督現在奉化克復浙東軍務日有起色尤不可無得力大員前往督率秦如虎傷已漸痊正當振作精神及時報效著耆齡檄催秦如虎迅

赴甯波接辦防剿事宜不得稍有延玩

耆齡又奏言據甯紹台道史致諤等稟報奉化之賊於閏八月初一日從北渡小路圖撲甯郡史致諤督飭紳團協同外國兵勇登陴防守復派兵出城堵截該逆知郡城難犯於初二日退踞姜山橫溪石橋夾村等處史致諤等督帶兵勇約會英國將領同時拔隊進剿探知南渡之

賊退入奉城姜山夾村之賊併聚橫溪石橋十六日中外各軍直薄奉化縣城圍攻竟日賊衆踞城死拒十七日橫溪石橋之賊又復來援中外各軍俟賊偪近礮斃騎馬賊目多名賊匪敗退入城都司楊應龍於西北隅緣梯登城揮勇齊上斬開北門大兵一擁而入殺賊二百餘名該逆由南門奪路而逃我軍追逐十餘里又斃

多賊卽於十八日收復奉化縣城又據天台縣  
知縣王興杞稟稱閏八月初五日東陽嵎縣之  
賊竄近天台邊境王興杞飛飭各鄉扼要堵禦  
一面會同署台州府同知韓承恩督帶民團馳  
赴迎剿初六初七初十等日均有斬擒十一日  
該逆衝撲我營維時鄉團踵至合力出禦鏖戰  
三時該逆披靡我軍乘勝追逐斃賊甚多踏毀

賊營五座此時甯屬肅清自應乘勝進取上嶧等縣以勦爲防杜賊回竄至代理奉化縣知縣屈永清守城被害應請

飭部從優議卹以慰忠魂奏入

上諭內閣曰此次中外官軍克復奉化縣賊並天台鄉團堵勦獲勝勦辦均尙得手所有城陷被戕之代理奉化縣知縣屈永清臨難捐軀殊堪憫惻著



交部從優議卹

欽定勦平粵匪方略卷三百二十六 壬戌年

十月十二日 辛卯 李鴻章奏言九月十五十六等

日該逆愈聚愈多由青浦西北至三江口四江口蔓延數十里連營數座晝夜出戰復於大河支港徧搭浮橋擾及黃渡十七日知縣李鶴章馳赴黃渡會同總兵程學啟分三路進勦賊見我軍出隊卽於河南岸各橋布陣以待程學啟

率開字三營由右路徑撲石橋槍礮齊施賊乃  
紛潰追至老青浦街前斃賊不少該逆犯我左  
路副將張桂芳等揮兵過河戰十餘合賊始披  
靡中路之賊亦經副將郭松林擊敗賊入壘固  
守我軍亦卽收隊十九日我軍出隊方行三四  
里該逆先由左路迎撲勢極兇猛經程學啟督  
同張桂芳等竭力抵禦賊乃抽隊繞我右路郭

松林等設伏河邊乘賊半渡突出奮擊斃賊千餘中左兩路逆匪遂分隊赴援約有四五萬衆程學啟令遊擊周盛波馳赴右路助戰參將陳飛熊知府符信各營由中路直進將賊隊擊斷李鶴章知會三路一齊擁入該逆敗潰退至安亭河邊僞暮王僞聽王親督大隊迎拒各以洋槍隔河施放潛由我軍之後搭橋渡過數百人

程學啟抽隊擊之悉殲其衆北岸賊隊漸撤向南我軍遂亦收隊以防南岸兩日殺賊不下四五千而賊衆且悍總未大創四江口久圍未解非添撥大隊親往督戰不可臣卽檄調參將劉銘傳等及黃翼升水師各營水陸並發臣自帶親兵於二十一日馳抵黃渡周覽賊營形勢僞暮王一股屯駐吳淞江北岸自十九日挫衄後

賊氣漸衰惟南岸僞聽王一股僞主將鄧光明  
一股約共七八萬爲忠逆李秀城部下著名兇  
悍其所紮營壘皆扼河汊要口攻取甚難臣卽  
派程學啟劉銘傳郭松林等分路進攻郭松林  
劉銘傳等兩路先偪賊營拔籤踰濠以洋槍小  
隊膝行而前擊倒黃衣賊酋數名賊稍卻猶以  
槍礮抵抗我軍冒煙直入各斃悍賊數百郭松

林等乘勢踏毀頭營兩座劉銘傳等又攻破中路賊營二座其右路大股之賊抽隊回救程學啟胸受子傷瞥見賊旗掣動仍裹創督戰與遊擊銜吳建瀛以二千餘人槍礮連環緊跟壓下賊隊立腳不住由南岸潰向北岸我軍三路圍殺賊紛紛竄逃所過各河港落水死者無算生擒殺斃者又萬餘人內有僞主將及指揮檢點

數百人連毀賊營二十餘座四江口之圍立解  
我軍復由河岸截勦又擒斬數百人追至河邊  
天色昏黑三更後北岸僞碁王一股卽退回崑  
山是日白齊文李恆嵩帶隊由杜村進白鶴港  
圍攻賊巢擒斬千餘人黃翼升各營由趙屯橋  
截擊潰賊追至三江口轟斃無數並踏平沿橋  
石壘四座兩岸土壘八座立將浮橋拆毀臣復



督帶各營至四江口拊循守卒籌度布置旋即  
整旅回滬此次將士堅忍苦戰獲此奇捷足寒  
賊膽而快人心所有尤爲出力之總兵程學啟  
等及陣亡之都司劉玉勝等謹先行開列懇請  
分別

獎卹其餘出力員弁兵勇容臣查明彙案保奏奏入  
上命議政王軍機大臣傳諭薛煥李鴻章曰此次逆

賊糾合大股匪黨圖犯青嘉經官軍擊退遁回崑  
山官軍暫行撤回休息卽應趁此聲威進搗崑山  
若能將該城克復則松滬之門戶益固而進剿蘇  
城之路亦通該逆必應回顧不敢悉衆救援金陵  
著李鴻章體察情形迅速進攻該撫前奏所稱改  
造小划兵船計當造成卽可會同黃翼升水陸前  
進爲節節進剿之計知縣李鶴章係該撫之弟此

次擊退援賊與程學啟之功相埒該員官職尙卑  
若避嫌不舉轉阻其上進之心嗣後如有勞績著  
李鴻章查明一併請獎以資鼓舞李鴻章自簡署  
巡撫以來軍務地方均能稱職頗爲嘉悅現已補  
授江蘇巡撫務當感激知遇益矢公忠不可稍有  
滿假勉之懍之

上諭內閣曰此次李鴻章親督官軍大破賊於四江

口立解重圍勦辦甚屬得手在事尤爲出力之總  
兵程學啟著遇有總兵缺出儘先題奏並賞加提  
督銜副將郭松林著以總兵記名簡放參將劉銘  
傳著開復暫行革職處分以副將儘先推補陳飛  
熊著賞給績勇巴圖魯名號張桂芳著賞給執勇  
巴圖魯名號遊擊張樹珊著賞給捍勇巴圖魯名  
號黃中元著賞給衛勇巴圖魯名號周盛波著賞

給卓勇巴圖魯名號陳飛熊張桂芳並著以副將  
儘先推補張樹珊並著以參將補用遊擊銜吳建  
瀛著賞加副將銜參將劉士奇張光泰均著以副  
將補用都司鄭國魁著免補遊擊以參將儘先補  
用把總鄭國榜著免補千總以守備儘先補用其  
餘出力員弁兵勇著李鴻章查明彙案保奏其力  
戰陣亡之都司劉玉勝藍加興守備黎高陞曾廣

道汪中雨千總何長慶把總李得秀周蘭桂董邦  
選米春榮外委袁得林余學祥王德興均著交部  
從優議卹

十三日

壬辰

馮子材奏言江南軍務本年春夏以

來江浦六合巢縣含山廬州等處官軍次第恢  
復於是陸路有曾國荃鮑超等軍水路有楊岳  
斌彭玉麟等軍督臣曾國藩駐師安慶總扼上

游居中調度擣穴擒渠剋期可待然臣私憂過  
計竊謂今日賊勢不在江南巢窟之難平而在  
江北根株之未絕查九淤一洲日久未拔夏秋  
後該逆增壘添黨悉力負隅意固未嘗須臾忘  
江北也萬一乘冬令水涸時鋌而走險取道浦  
口江浦盡銳北趨則上而滁全下而揚州裏下  
河皆防不勝防一面有疏全局皆震卽或不然

此洲一日不克浦口瓜揚各防一日未得解嚴  
是賊以區區一洲牽綴官軍十數萬之衆也現  
探知該處賊營四圍雖用石砌中實磚土填築  
餘皆蘆席板片蓋棚棲止蘆葦叢雜最易火攻  
儻以水陸諸軍薄其外壘多用精利火器晝夜  
環轟勦撫兼施當可得手此洲旣拔大江以北  
無復賊蹤瓜揚浦六諸軍卽可分撥隊伍與曾



國荃等合兵南路而令水師戰艦分屯列戍鍵  
固江防軍務較有把握查新調粵東紅單船四  
十隻現已入江此起船堅礮利銳氣正盛若會  
合提臣李世忠所部暨上游水師大舉環攻必  
能馘醜焚巢乘勝進規金陵中下兩關則北路  
無震驚之患南軍免腹背之虞而滁揚兩防整  
旅南來更足大振聲威奏入

上命議政王軍機大臣傳諭曾國藩都興阿曰本年  
夏秋後九洲逆匪增壘添黨悉力負隅現居冬  
令水涸若取道江浦浦口盡銳北趨則上而滁全  
下而揚州裏下河皆防不勝防一面有疏全局皆  
震並聞該逆營壘四圍雖用石砌中實磚土填築  
餘皆蘆席板片蓋棚棲止蘆葦叢雜尤易火攻儻  
以水陸諸軍薄其外壘用精利火器晝夜環轟當

可得手此洲旣拔大江以北無復賊蹤瓜揚浦六  
諸軍卽可分撥隊伍移緩就急與曾國荃等合兵  
南路水師戰船亦可列成分屯於軍務較有把握  
前據曾國藩等奏李世忠欲派隊萬人赴援金陵  
當以雨花臺營壘已固諭令卽飭該提督毋庸南  
顧迅將九洲洲攻克著曾國藩催令李世忠專力  
九洲洲務須剋期攻拔勿再遲延江北軍務都興

阿認真經理不可稍涉大意新調廣東紅單船四十隻現已入江卽著都興阿派熟悉水師將弁管帶會合李世忠所部攻擣逆巢以資得力並著曾國藩妥籌兼顧現在楊岳斌督守金柱關彭玉麟分巡灣沚蕪湖九月十八日水陸各軍均已獲有勝仗各處情形似已稍鬆楊岳斌彭玉麟二員中能否派撥一員駛赴下游江面駐紮防勦該大臣

卽酌量調度

十四日癸巳駱秉章奏言石逆屢挫後沿川黔接

壤山徑狂奔遇兵輒避總兵吳安康截擊於碁  
江之几子角高廟場等處該逆分竄青羊市總  
兵唐友耕知府唐炯督軍會合於閏八月初四  
日進攻該逆並不接仗自相驚竄踐踏及落河  
淹斃者不少遂分竄東溪甌子場等處唐友耕

唐炯沿綦江小河東岸跟追臬司劉嶽昭等已由綦江小河西岸踵至初八日各營整隊而進賊始猶拌命拒敵我軍奮勇衝殺陣斬悍賊三百人復將甌子場賊卡連破數重賊遂敗退東溪吳安康等親冒矢石直逼東溪賊卽潰竄我軍追殺沿途斃賊甚夥並斬賊目顏汰華等多名賊逆由趕水石濠敗遁黔境仁懷桐梓一

帶十一日吳安康等督軍及賊於寨壩時唐友耕唐炯由黔境之石濠一路直趨溫水賊分兩股潛遁一由桐梓竄綏陽一由鴨溪奔遵義黔西該逆被黔西兵練阻截回竄仁懷境內之毛台村瓢兒井楓香壩一帶距敘永廳界僅隔小河難保不仍窺川疆現飭劉嶽昭所部由貴州溫水進剿分竄綏陽之賊兼顧綦南復飭總兵

熊煥章一軍由敘州府馳赴敘永並調吳安康  
一軍會合貴州兵勇夾擊黔西仁懷之賊唐友  
耕一軍馳至合江兼顧納溪其果毅護軍兩營  
先經派赴涪州以遏石逆奔軼總期四面兜剿  
盡殲醜類

同日韓超田興恕奏言粵逆石達開分作三隊  
每隊約三萬餘人其前隊直撲黔西州城中隊



圍攻遵義郡城後隊則在桐梓時撲縣城該縣知縣朱文香會同汎弁游超登陴守禦並添調鄉團三千人協守閏八月十八日該逆四五千  
人來攻西城團勇槍礮齊施斃賊多名游超率團出北門繞至西城截賊尾隊該匪回拒城內團勇亦出西門會同由遵義派往援師兩路夾擊殺賊無算該匪退至離城二十里之紅花園

屯踞副將全祖凱帶勇駐紮遵義團溪因遵義  
被圍卽馳赴附近郡城之馬坎關紮營知縣于  
鍾岳訓練勇分紮城外堵剿知府李德莪調集  
團丁萬餘人會同營員嬰城守禦十七至二十  
一等日該匪分股攻城各軍奮勇攻剿殺賊一  
千數百名二十二日該匪復攻全祖凱營盤全  
祖凱早爲嚴備又斃匪數百名官軍每夜出隊

攻擊賊營該匪驚擾不得休息二十五日悉由  
松林一路竄去其竄擾黔西之賊十八十九二  
十等日疊次攻城均經城上礮石擊退署知州  
汪維翰又派勁勇出城迎剿殺賊多名匪勢不  
支均退至西路合股駐紮架閣有糾合遵桐各  
股復來攻撲之意二十七日端總兵沈宏富督師  
踵至卽派副將胡均祿等分路衝殺斃賊無數

追殺十餘里沿途逆屍枕藉賊已遠去始行收  
隊此時省中人心已定各路軍威益振其遵義  
所屬之仁懷綏陽及大定府境內賊尙竄擾無  
定臣等現飭總兵李有恆由畢節親率兵練至  
大定截擊並嚴催沈宏富全祖凱各督所部跟  
蹤追剿一面咨照四川督臣迅飭各該文武加  
意嚴防並酌派得力隊伍赴黔會剿以靖逆氛

均奏八

上命議政王軍機大臣傳諭駱秉章毛鴻賓韓超曰  
石逆自川軍擊敗後沿川黔邊境避兵狂竄經總  
兵吳安康等截擊於綦江之兒子角東溪等處斃  
賊甚多該逆由石濠溫水一路敗遁黔境分撲桐  
梓遵義黔西各城復經總兵沈宏富等力擊獲勝  
解圍勦辦尙爲得手惟此股逆匪兇悍素著且尙

有十餘萬之衆賊氛並不少衰現在黔西之賊回竄仁懷川省敘永綦南等處與黔境犬牙相錯處處可通非合兩省兵力亟圖聚殲必至此剿彼竄終難蕝事略秉章現飭劉嶽昭全軍進剿分竄綏陽之賊兼顧綦南飭熊煥章吳安康等軍夾擊黔西仁懷之賊並調唐友耕一軍馳顧合納布置均尙周妥著飭派出各員會同黔省官軍聯絡夾擊

務於黔省邊界盡力剿除勿使分竄川邊致剿辦  
又形棘手並著韓超飭令沈宏富等軍跟蹤追擊  
毋任蔓延其湖南辰沅所屬與印江松桃毗連著  
毛鴻賓豫爲防範以固邊圉

同日掌山西道監察御史張晉祺奏言江蘇省  
前因江甯揚州分駐重兵和春所部多至十萬  
之衆德興阿所部亦多至數萬是以分江南江

北糧臺南臺則徐有壬管理北臺則江甯藩司  
管理自江甯兵潰後只有鎮江一軍合揚州一  
軍不過三萬餘人仍分設兩臺以致籌餉紛歧  
彼此爭競所派道員江清驥姚仰雲許如駿皆  
甫由州縣佐貳捐升資望甚淺地方官旣存藐  
視軍營中亦不復稟承每臺委員多至一二百  
員糜費滋多實於公事無益應請



旨飭下該省督撫查察情形將南北併爲一臺卽責成江甯藩司一人督辦以節糜費惟江甯藩司係吳棠本任現在署理漕督可否

飭下吳棠以署漕督專辦軍務其藩司一缺另由督

臣曾國藩撫臣李鴻章遴選賢員奏請補授督

辦糧臺庶軍事餉事分任責成不致顧此失彼

奏入

上命議政王軍機大臣傳諭曾國藩都興阿李鴻章  
曰本日御史張晉祺奏江南江北兵勇無多分設  
兩臺籌餉紛歧彼此爭競所派道員江清驥姚仲  
雲許如駿等資望尙淺恐地方官旣存藐視軍營  
中亦不復稟承每臺委員多至一二百員糜費滋  
多實於公事無益請將南北臺併爲一處責令江  
甯藩司專辦並請飭吳棠以署漕督專理軍務藩

司一缺另由江蘇督撫擇能請補等語若如所奏  
或令吳棠專署漕督另委賢員補署江甯藩司辦  
理糧臺或南北兩臺歸併一臺之處是否可行於  
大局有無裨益著曾國藩李鴻章會商妥議具奏  
二十日 己亥 曾國藩彭玉麟楊岳斌奏言偽護王

陳坤書等會擁衆四五萬突入太平府之張公  
橋圖犯金柱關橫斷甯國金陵之氣 臣玉麟以

該隘下達高淳溧水上通灣沚蕪湖爲中段第一關鍵閏八月十三日飭水師各營禦賊於花津護駕墩五戰卻之賊退踞薛鎮十八日諜報賊以戰艦數百由東壩拖壩而來意圖上竄臣玉麟親率王吉等各駕飛划入湖迎擊詎薛鎮之賊節節近竄潛約賊船銜尾而西環撲花津上駟渡之下臣岳斌一聞此警留羅進賢萬化

林水軍於大勝關幫助金陵陸師自帶丁泗濱  
彭楚漢等五營力疾赴援金柱關適羅逢元朱  
南桂等陸軍先在姚老圩毀賊浮橋獲勝一次  
從此水陸各軍相爲犄角賊乃數日不敢過河  
九月初五日賊糾大股至龍山橋先以排礮拒  
我師船遂於淺水中流結筏偷渡朱南桂率三  
哨馳擊羅逢元復帶隊突至直擣垓心朱南桂

斜刺而入截賊數段縱橫掩殺未及濟者悉驅  
入河不謂賊又增黨數千倚河築壘以冀乘閒  
再逞初六日賊以大隊進逼金柱關水營各船  
齊開排礮逆衆稍退初八九等日朱南桂張定  
魁等率領各營涉流而渡盡焚隔河諸壘擊斃  
多賊羣賊始竄往魚壩於是諸將弁會師十八  
日水陸大舉同時分道並進遇賊於花山周萬

倬一騎當先所向辟易曾泗美同團防兩營哨  
橫躍入陣賊不能支且戰且走朱南桂羅逢元  
又分兩路抄出賊益震懼不知所措爭向上駟  
渡紛紛竄遁復被彭楚漢蔡國祥等軍截殺棄  
屍駢積河水不流自上駟渡至龍山橋聚賊不  
下萬餘無一存者其窩頭護駕墩等處袤延百  
餘里尙無賊踞臣玉麟復飭成發翔喻俊明水

師梁美材周萬倬吳坤修陸師暨王可陞等各  
營會合水師李朝斌楊友德李助發等十營於  
二十一日侵曉出隊先毀平窰頭數壘乘勝復  
破花津兩岸堅巢獲賊划七十隻焚賊糧數萬  
石朱南桂羅逢元兩隊亦盡洗青山踞賊以歸  
二十四日象山後又突山大股前來猛撲周萬  
倬王可陞等帶隊迎擊將象山賊館悉數焚燬



並將采石磯另股賊援驅出薛鎮小丹陽一路  
二十九日成發翔喻俊明將高酒賊船奪獲四  
十餘號自是賊船之由東壩招來者存留無幾  
現在蕪湖金柱關六十里內已無一賊此次諸  
將士苦戰五旬始終不懈可否俟金陵賊退後  
容臣等彙案酌保出自

逾格鴻施其陣亡之副將郭明鼐請追贈提督銜照

提督陣亡例議卹遊擊銜都司洪得勝守備銜  
千總王明元均請交部各照本銜從優議卹以  
慰忠魂奏入

上諭內閣曰此次水陸各軍疊獲勝仗蕪湖金柱關  
等處一律肅清所有在事出力員弁兵勇著准其  
彙案保奏其陣亡之副將郭明鼐著追贈提督銜  
照提督陣亡例議卹遊擊銜都司洪得勝守備銜

千總王明元均著交部照本銜從優議卹

曾國藩又奏言北路金陵大營自九月十二日  
地道轟發我軍槍堵獲勝後賊氛稍衰而日夜  
掘開地道仍不少息曾國荃飭各營添修內牆  
內濠又募死士乘夜突入賊營塞其地穴搃斬  
其酋又於內掘地道以迎之前後凡破賊之地  
道七處羣賊智盡能索至十月初五日出濠大

戰破賊壘數十座僞忠王之精銳損折極多又  
撥賊數萬回救太倉州兇燄彌滅或可解圍以  
去中路蕪湖金柱關等處九月十八日大捷後  
又有二十一二十九等日勝仗賊船焚奪幾盡  
守局穩固南路甯國府一帶鮑超於九月二十  
一日出隊小挫一次該逆一面在上游與鮑超  
相持一面在下游潛沚等處與水師相拒十月

初五日已渡過清弋江之西岸梗塞鮑超糧路  
深恐其內犯南陵由池州而竄江西臣九月十  
二日摺內所陳可慮者四端今三患稍紓可慮  
者專在甯國一路再能支撐一月新募之勇一  
到鮑超能出營痛剿或可力遏賊氛不令上竄  
奏入

上命議政王軍機大臣傳諭曾國藩曰此次逆目李

秀城等糾衆來犯情形危險該大臣調度合宜曾  
國荃等水陸各軍均能裹創血戰轉危爲安深堪  
嘉尙甯國雖偶爾小挫鮑超謀勇兼優諒能支持  
惟該逆已過清弋江西岸梗塞該提督糧路聞該  
郡徧地荒涼軍食轉運甚艱必得疏通糧路方可  
無虞並可截其內犯南陵之路新募之勇一時尙  
難趕到甚爲懸繫能否於安浙各防就近酌調以

厚兵力卽著曾國藩妥爲籌畫金陵援賊經曾國  
荃等殺賊數萬目前必可望其解圍第該藩司兵  
力本不甚厚頓兵堅城之下進退兩難恐日久逆  
黨復生詭計非鮑超之軍由東壩馳往會剿則成  
相持之勢故甯防甚關緊要非獨逆賊內犯南陵  
掣動大局爲可慮也現在浙江湯溪已否攻克蔣  
益澧之軍能否分撥數千名赴甯以捍逆氛著曾

國藩籌商辦理

同日都興阿奏言欽奉

諭旨飭臣催提前調廣東紅單船四十號查遊擊黃  
聯開帶勇字船十八號都司李榮升帶仁字船  
十八號共大小紅單船三十六隻於九月中旬  
前後入江到齊正遇黃彬下駛巡江連日督船  
防勦水闊船單未能得力得此生力船隻於十



七日督帶新船由靖江起程十八日抵周家圩  
港向南岸進駛十九日在福山江面見港內賊  
船屯聚並有十數隻駛出港外竟圖抗拒時師  
船齊至開礮轟擊逆船且戰且退我軍進至港  
口沿岸逆匪排列槍礮接應賊船亦紛紛回駛  
我軍勇氣倍增飛棹向前迎擊賊始奔潰擊沈  
賊船五隻燒燬一隻是日天晚撤隊臣卽責成

黃彬吳全美管帶各船分布各港口隨時防剿  
惟水師餉源僅資沿江釐卡儘數攤放實屬萬  
分拮据吳棠擬將水師釐捐歸併北臺照料鎮  
營陸餉卽令鎮江府知府金以誠專辦據馮子  
材函致吳棠以分則均分併則均併未可兩歧  
李鴻章又以相隔較遠情形不熟咨覆吳棠主  
政辦理日久尙未定議南臺以爲交卸在卽不

無觀望釐捐減成軍心未免惶惑臣當飭南北  
兩臺將水師沿江釐卡及各捐局款項逐一查  
明於章程未定之前由北臺許道身會同水師  
大員覈實整頓期於水師月餉稍敷攤放則軍  
心穩固防勦不無裨益再富明阿已於本月十  
一日抵營一切當和衷商辦以冀早殄逆氛奏

八

上命議政王軍機大臣傳諭曾國藩都興阿富汗阿  
李鴻章吳棠曰遊擊黃聯開等雇募紅單船三十  
六隻先後入江下游福山等處水闊船單得此生  
力師船助剿燒燬賊船多隻江防可期穩固著都  
興阿責成黃彬等督飭水師嚴防各港口毋任該  
匪乘閒駛出搶渡北岸風聞近有髮逆改裝易服  
在通州一帶貿易招募勇丁潛謀內應如果實有

其事關繫甚重著都興阿富明阿吳棠密飭該地方駐紮員弁實力稽查迅速拏辦毋令匪徒濶跡陰圖不軌貽患將來並著曾國藩李鴻章嚴飭所屬明查暗訪有犯必懲俾奸宄無所施其詭詐方爲妥善都興阿所稱南臺歸併北臺經李鴻章吳棠等屢次函商迄未定讞南臺以爲交卸在即不無觀望釐捐減成軍心惶惑自係實情著李鴻章

吳棠將南北糧臺如何裁減歸併之處迅速籌商定議具奏毋得各存意見致臺局委員互相推諉貽誤軍行

二十一日

庚子

慶端奏言上年髮逆攻撲乍浦杭

垣駐防旗人合力防剿殺賊甚多詎因衆寡不敵糧盡援絕乍浦於三月初九日杭州滿城於十二月初一日先後被陷所有旗營官兵婦女

人等或臨陣捐軀或闔家自焚忠義節烈照耀  
寰區據驍騎校富樂賀等查明開列稟請旌卹  
前來合無仰懇

天恩飭部分別旌卹以慰忠魂奏入

上諭內閣曰上年逆匪竄擾浙江乍浦杭州先後被  
陷該旗營官兵人等或臨陣捐軀或闔室自焚均  
堪憫惻所有乍浦陣亡及殉難之鑲黃旗滿洲前

鋒克森額之母常氏等十二名口杭州陣亡及殉  
難之員外郎喀爾崇依等四十五名口均著該部  
照例分別旌卹

二十二日 辛丑

上諭內閣曰近來各省督撫遇有照例具題事件輒  
於題本內將所奉寄信諭旨全行恭錄聲敘殊非  
慎重祕密之道其寄信諭旨內干涉軍情機密等



事甚多各督撫等奉到後似此漫不經心任意洩漏又安用封緘遞寄爲耶嗣後各省將軍都統大臣督撫奉到寄信諭旨務宜倍加愼密於各題本內有實在辦項者敬謹節錄外餘仍不准全行鈔錄以重軍務

二十六日

乙巳

上諭內閣曰本日刑部具題朝審情實官犯一本內

已革兩江總督何桂清一犯自常州節節退避輾轉逃生致蘇常等郡全行淪陷迫奉

文宗顯皇帝嚴旨拏解來京猶敢避匿遷延遲至兩年始行到部朝廷刑賞一秉大公因廷臣會議互相異同酌中定議將該犯比照帶兵大員失陷城寨本律予以斬監候秋後處決已屬法外之仁今已秋後屆期若因停勾之年再行停緩致情罪重大

之犯久稽顯戮何以肅刑章而示炯戒且何以謝  
死事諸臣暨江南億萬被害生靈於地下何桂清  
著卽行處決派大學士管理刑部周祖培刑部尙  
書綿森卽日監視行刑